



Genève, le 9 novembre 2018
Aux représentant-e-s des médias

Information du département des infrastructures

Avis de travaux: démarrage de nouveaux chantiers dès le 12 novembre 2018

Route du Pont-Butin

L'office cantonal du génie civil réalise des travaux d'entretien sur la route du Pont-Butin, sur le tronçon routier compris entre le stand de tir de Saint-Georges et l'embranchement de la voie en direction d'Onex (commune de Lancy). **Du lundi 12 au vendredi 16 novembre 2018**, la circulation sera assurée sur une seule voie de 9h à 16h en direction de Lancy.

Route du Val-d'Arve

L'office cantonal du génie civil réalise des travaux d'inspection le long de la route du Val-d'Arve, sur le tronçon routier situé à l'entrée/sortie du tunnel de Carouge côté Val-d'Arve et la place Sigismond (commune de Carouge). **La nuit du mardi 13 au mercredi 14 novembre 2018**, le tunnel de Carouge sera totalement fermé à la circulation de 20h30 à 0h30. Des déviations seront mises en place par les rues des Moraines et Ancienne (circulation en direction du Bachet) et par la rue Joseph-Girard (circulation en direction de Veyrier).

Pour toute information complémentaire : unité communication des transports, DI, T. +41 22 546 87 00, ge-transport@etat.ge.ch.

Dans le cadre de la [plateforme chantier mobilité \(PCM\)](#), l'office cantonal des transports relaie les informations suivantes :

[Avenue de Châtelaine / Avenue Edmond-Vaucher](#)

Les Services industriels de Genève (SIG) réalisent des travaux d'entretien et de renouvellement du réseau de distribution en eau potable sur l'avenue de Châtelaine (commune de Vernier). **Du 12 au 16 novembre 2018**, le débouché de l'avenue Edmond-Vaucher sur l'avenue de Châtelaine sera totalement fermé de 9h à 16h. Des déviations seront mises en place.

Pour toute information complémentaire :

- *SIG: service client, T. 0844 800 808, serviceclients@sig-ge.ch, www.sig-ge.ch/infos-chantiers.*
- *Etat de Genève: unité communication des transports, DI, T. +41 22 546 87 00, ge-transport@etat.ge.ch.*

transports@etat.ge.ch.